

LE BULLETIN



B u l l e t i n s e m e s t r i e l

Bonne rentrée ! Le conseil de l'AATF-RI souhaite à tous les profs de français du Rhode Island une excellente année scolaire 2017-2018. Avec ce numéro du « Bulletin », notre chapitre publie son ONZIÈME volume destiné à ses membres AATF ainsi qu'aux nombreux professeurs de français et membres de la communauté francophone dans le Rhode Island. À partir de cette rentrée, **LE BULLETIN** de l'AATF-RI sera «semestriel». Le conseil sortira un numéro chaque automne et printemps.

Actuellement, nous comptons plus de deux cents lecteurs. Cette année, le conseil d'administration continuera à travailler avec ses contacts dans la communauté francophone pour mieux servir nos profs de français et leurs élèves. Il est train d'organiser des événements francophones et le Grand Concours 2018. Comme avant, notre site web sera régulièrement mis à jour et nos membres recevront des nouvelles par courriel. Merci de votre soutien !

Bonne année scolaire à tous !

Dans ce numéro

Concert francophone	2
Congrès AATF	4
Musée RISD	5
Conférence RIFLA	7
Le Saviez-Vous	9
LGC 2018	10



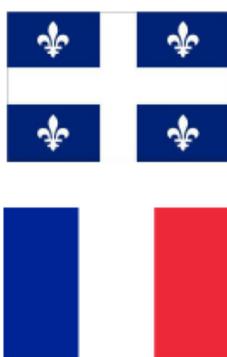




**Concert
pour Élèves
de français**

Josée Vachon
accompagnée de
Bertrand Laurence





Le mardi, 21 novembre 2017 à 9h30

LaSalle Academy ◊ 612 Academy Avenue ◊ Providence, RI 02908

Coût par élève : \$ 3

RÉSERVATIONS / INFORMATIONS :

www.aatfri.com



Alliance Française de Newport

L'Alliance Française de Newport Attribue une Bourse à une diplômée de Middletown High School

L'Alliance Française de Newport a récemment décerné « l'Alliance Française of Newport Scholarship » à Paige Burton. La Bourse AFN a été présentée par la présidente Mme. Mary-Gail Smith ainsi que Mme. Maria Martineau, membre du conseil d'administration. La bourse AFN est attribuée chaque année à un(e) élève de terminale venant d'une école publique de Aquidneck Island qui a l'intention de continuer ses études de la langue française.

Mlle. Paige Burton ira à l'Université du Vermont.



Steven Apostolov, prof de français à Middletown High School, Mary-Gail Smith, présidente de l'AFN, Paige Burton, et Maria Martineau, membre du conseil AFN



Congrès AATF à St. Louis

Claire Leatham, notre membre de Chariho High School a assisté au 90^{ème} Congrès AATF à Saint Louis, Missouri. Claire a été particulièrement contente de se rendre à ce congrès annuel puisqu'elle a étudié le français à Washington University. De plus, Claire est la récipiendaire du «2017 AATF Convention Travel Award». Claire enseigne le français depuis 21 ans et elle est très active dans le chapitre du RI. Bravo, Mme Leatham!



Claire Leatham avec Megan Diercks, éditrice de l'AATF National Bulletin.



AATF-RI au Musée RISD



Margarita Dempsey (Représentant régionale), Crissa Carlotti (prof de français à East Providence HS et guide du musée), Michael Hébert (président), Coleen Griffith (secrétaire), et Cynthia Teixeira (coordinatrice éducative)

VISITE GUIDÉE AU MUSÉE RISD POUR LES PROFS DE FRANÇAIS

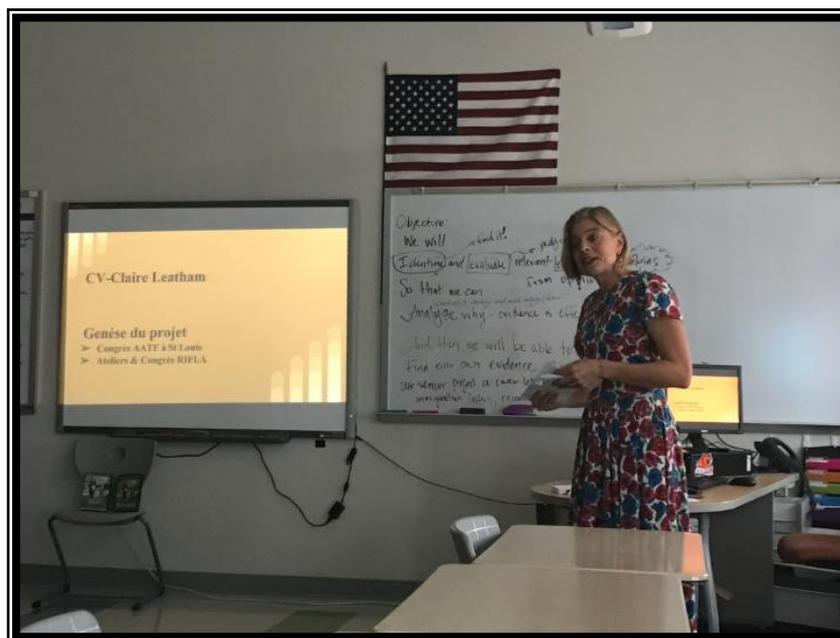
Septembre 2017



AATF-RI à la Conférence RIFLA



Kayla Champlain (coordinatrice du Grand Concours)
Session- «Myth Busters: Debunking Common Language beliefs»



Claire Leatham (Membre AATF)
AATF-RI Session: Unité sur le Film Le Papillon (Philippe Muyle)

TOUR DU MUSÉE À WOONSOCKET: PRIX RÉDUITS & TRANSPORT SUBVENTIONNÉ !



J'AI LE GOÛT DU QUÉBEC

Le Musée du Travail et de la Culture présente l'histoire à la fois fascinante et touchante des milliers d'immigrants qui laissèrent leur ferme du Québec pour venir chercher du travail dans les usines textiles de la région de la rivière Blackstone.

Traversez la frontière des États-Unis avec eux et découvrez la vie quotidienne de ces nouveaux arrivants.

Le tour comprend une visite guidée en français suivie d'un repas traditionnel québécois.

AU MUSÉE

\$10.95 + \$1 Location de salle
par personne



Tourtière

Fèves au lard

Dynamites

Pain brun canadien

Biscuits feuille d'érable

Une bouteille d'eau

AU RESTAURANT RIVER FALLS

\$12.95 par personne



Salade

Soupe aux pois

Tourtière

Pain brun canadien

Dessert à l'érable

Une bouteille d'eau



42 S. MAIN STREET • WOONSOCKET • 401-769-9675

Quelles bonnes nouvelles !

Dès maintenant, «The Rhode Island Historical Society» offrira aux écoles une visite générale **GRATUITE** !

De plus, grâce au «Klyberg Fund for Educational Access», le musée a créé **un fond pour aider à rembourser le coût du transport pour les écoles «Title I» du Rhode Island.** La demande est disponible [ici](#).

LE PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU FRANÇAIS

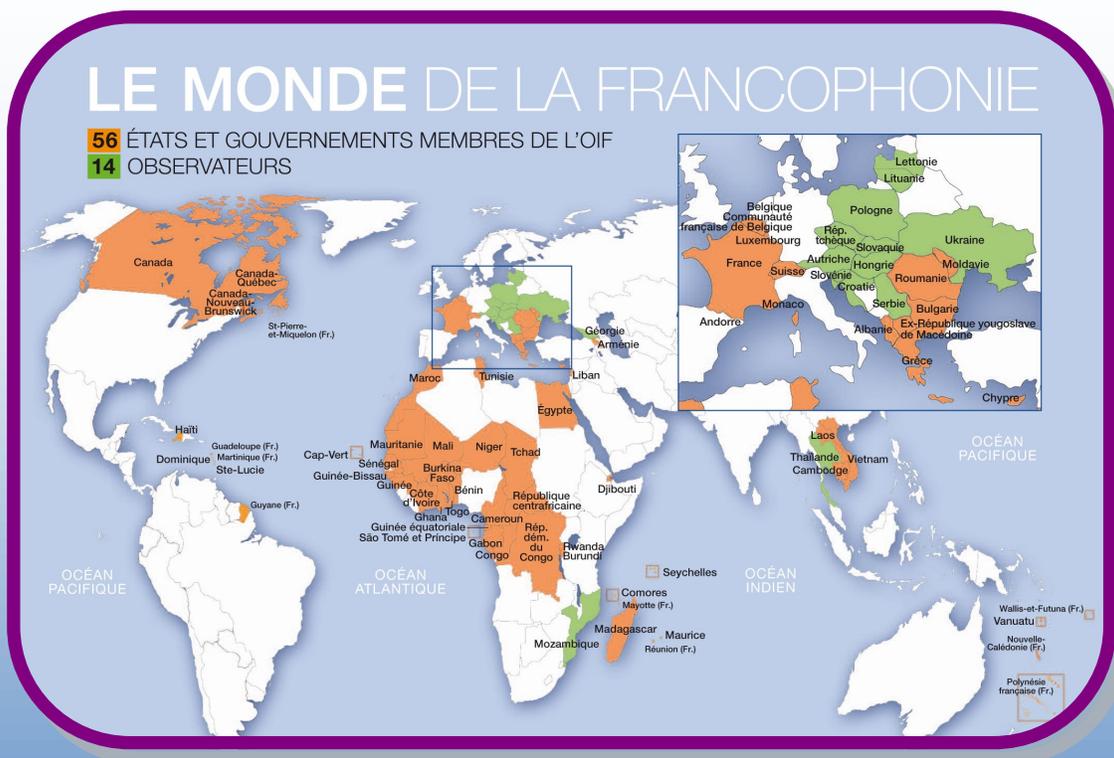


Le conseil d'administration du chapitre RI est prêt à soutenir les profs de français dont les programmes risqueraient d'être réduits ou éliminés. L'AATFRI a un très bon réseau francophone qui est disposé à œuvrer dans l'intérêt des profs de français.

Il est important que le conseil soit au courant de toute action négative de la part des administrations scolaires. Dans de tels cas, nous vous remercions de bien vouloir contacter le président de l'AATF-RI, Michael Hébert (aibere@live.com).

RESSOURCES POUR LES PROFS DE FRANÇAIS

(lien)



LE SAVIEZ-VOUS ?



Le prochain *Congrès AATF* aura lieu à la Martinique.
«Créolité et environnement aux Antilles francophones»

renseignements

«Sans l'éducation et les sentiments, le riche n'est que de la boue saupoudrée d'or.»



Pierre-Claude-Victor Boiste
(1765-1824)

<https://www.facebook.com/AATFRI>



RENSEIGNEMENTS



Devenir Membre **AATF-RI**

<http://frenchteachers.org/>

Inscription annuelle



Concours 2018

FLES : 11-24 février 2018

Secondaire : 24 février—25 mars 2018

Entre temps, veuillez rester branché !

Les soumissions au BULLETIN sont toujours les bienvenues !

Merci de contacter le président.

Officiers AATF-RI

Michael Hébert, Président

Carole Figuet, Vice-présidente/Trésorière

Coleen Griffith, Secrétaire

Cynthia Teixeira, Coordinatrice éducative

Margarita Dempsey, Représentante régionale (ex-officio)

Sandra Auclair-Shaw, Officière à titre particulier

Catherine Pastore, Officière à titre particulier

Kayla Champlin, Administratrice du Grand Concours